

Formular | Produktspezifikation [de] / product specification [en]

Produktbezeichnung / Product name
Dessertsoße mit Vanillegeschmack / Dessert sauce with vanilla flavour

Variantenname/Nr. / Reference name/No:		Revision Spezifikation / Document version:	06
		Gültig ab (TT/MM/JJJJ) / valid from (dd/mm/yyyy):	20.11.2023

1.	Allgemeine Angaben zum Produkt / General product information	
1.1	Bezeichnung des Lebensmittels gemäß Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 / Name of the food in accordance with Regulation (EU) No 1169/2011:	Dessertsoße mit Vanillegeschmack / Dessert sauce with vanilla flavour
1.2	Verwendungszweck / Intended use: Sowie ebenfalls geeignet zur Verwendung / Also suitable for use: Sowie ebenfalls geeignet zur Verwendung / Also suitable for use:	Lebensmittel zum allgemeinen Verzehr / food for normal consumption in der Gemeinschaftsverpflegung / for mass catering zur Weiterverarbeitung in Handwerk oder Industrie als Rohstoff oder Zutat / for further processing in craft or industry as a raw material or ingredient
1.3	Primäre Verbrauchergruppen/Zielgruppen / Primary consumer groups/target groups: Aber nicht geeignet / But not suitable:	Allgemeiner Verbraucher / generally consumer für Verbraucher mit abnormaler Immunfunktion (z.B. bestimmte Allergien)/mit bestimmten Nahrungsmittelunverträglichkeiten / for consumer with abnormal immune function (e.g. specific allergies)/with specific food intolerances

2.	Produktspezifische Angaben / Specific product information	
2.1	Produktbeschreibung / Product description:	Dessertsoße mit Vanillegeschmack / Dessert sauce with vanilla flavour
2.2	Herstellungsverfahren / Description of production process:	Bereitstellung der Milch, Einziehen der Trockenstoffe, Zugabe Pflanzenfett, Ultraschallherhitzung, Abfüllung./ Provision of milk, intermingle the dry substances, addition of vegetable fat, ultra-high heating, filling.

3.	Sensorische Beschreibung / Organoleptical description	
3.1	Aussehen / Appearance:	hell-gelb, glatt / smooth, light yellow
3.2	Geschmack / Taste:	sahning, süß, nach Vanille / creamy, sweet, with taste of vanilla
3.3	Geruch / Smell:	süß, nach Vanille / sweet, with smell of vanilla
3.4	Konsistenz/Textur / Consistency/Texture:	leicht viskos, fließfähig / slightly, viscous, flowable

Formular | Produktspezifikation [de] / product specification [en]

Produktbezeichnung / Product name
Dessertsoße mit Vanillegeschmack / Dessert sauce with vanilla flavour

4.	Deklaration der einzelnen Zutaten gm. Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 / Declaration of ingredients in accordance with Regulation (EU) No. 1169/2011	
4.1	Zutaten / Ingredients:	Magermilch , 15% Sahne , Zucker, Kokosfett, modifizierte Stärke , Magermilchpulver , Verdickungsmittel Carrageen, Guarkernmehl; Säureregulator Diphosphate; Emulgator Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren; Farbstoff Riboflavin; Aroma./ Skimmed milk , 15% cream , sugar, coconut fat, modified starch , skimmed milk powder, thickeners carrageenan, guar gum; acidity regulator diphosphates; emulsifier mono- and diglycerides of fatty acids; colour riboflavins, flavour.
4.2	Informationen zu Stoffen oder Erzeugnissen gemäß Anhang II der Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 und ggf. mögliche und unbeabsichtigte Einträge von diesen sind unter Punkt 7 angegeben. / Information about substances or products referred to annex II of the Regulation (EU) No 1169/2011 and where appropriate possible and unintentional presence thereof are specified under point 7.	
4.3	Besondere zusätzliche Angaben gemäß Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 Art. 10 Abs. 1 / Additional specific information in accordance with Regulation (EU) No 1169/2011 Art. 10, para. 1:	-

5.	Durchschnittliche Nährwertangaben [Verordnung (EU) Nr. 1169/2011] / Average nutrition information [Regulation (EU) No 1169/2011]	pro 100ml / per 100ml	
	Energie / Energy (kJ)	765	
	Energie / Energy (kcal)	183	
	Fett / Fat (g)	10,7	
	davon gesättigte Fettsäuren / of which saturates (g)	8,6	
	Kohlenhydrate / Carbohydrate (g)	18,2	
	davon Zucker / of which sugars (g)	15,8	
	Eiweiß / Protein (g)	3,5	
	Salz / Salt (g)	0,23	

6.	Produktspezifische Parameter / Specific product parameters				
6.1	Chemisch-physikalische Parameter / chemical-physical parameters:	Einheit / Unit:	Min:	Max:	Referenzmethode oder validierte Alternativmethode / Reference method or validated alternative method:
	pH-Wert / pH-value	-	6,4	6,8	VDLUF A VI C 8.2
	Trockenmasse (Mopro) / Total solids content (milk products)	%	30,0	32,0	ISO 6731
	Fettgehalt absolut (Mopro) / Absolute fat content (milk products)	%	10,0	12,0	DIN EN ISO 7208 / §64 LFGB L 01.00-38

6.2	Mikrobiologische Parameter / Microbiological parameters:	Einheit (KbE) / Unit (cfu):	Grenzwert / Limit value:	Referenzmethode oder validierte Alternativmethode / Reference method or validated alternative method:
	Enterobacteriaceae (quantitative)	/1g	<10	DIN EN ISO 21528-2 / § 64 LFGB L 00.00-133/2
	Pseudomonaden / Pseudomonas	/1g	<10	VDLUF A VI M 7.12
	E. coli / Escherichia coli	/1g	neg.	DIN ISO 16649-2 / § 64 LFGB L 00.00-132/2
	Staphylokokken, koag.pos. / Staphylococci, coag. pos.	/1g	<10	DIN EN ISO 6888-1 / DIN EN ISO 6888-2 / § 64 LFGB L 00.00-55/56
	Listeria monocytogenes (qualitative)	/25g	nicht nachweisbar / not detected	DIN EN ISO 11290-1 / § 64 LFGB L 00.00-32/1
	Salmonellen / Salmonella	/25g	nicht nachweisbar / not detected	DIN EN ISO 6579 / § 64 LFGB L 00.00-20
	Bacillus cereus (Milch, Mopro, Speiseeis; 37°C) / Bacillus cereus (milk, milk products, edible ice; 37°C)	/1g	<10	DIN 10198 / § 64 LFGB L 01.00-72
	Gesamtkeimzahl (GKZ) / Total bacterial count (TBC)	/1g	<10	DIN EN ISO 4833

Formular | Produktspezifikation [de] / product specification [en]

Produktbezeichnung / Product name
Dessertsoße mit Vanillegeschmack / Dessert sauce with vanilla flavour

7.	Relevante Stoffe oder Erzeugnisse gemäß Anhang II der Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 in der aktuell gültigen Fassung / Relevant substances or products according to annex II of Regulation (EU) No 1169/2011 in the currently valid version		
		enthalten in / included in:	kann unbeabsichtigt enthalten sein / may contain unintentional:
7.1	Milch und daraus hergestellte Erzeugnisse (einschl. Laktose) / Milk and products thereof (including lactose):	Magermilch, Schlagsahne, Magermilchpulver / Skimmed milk, cream, skimmed milk powder	nicht relevant / not relevant
7.2	Gegebenenfalls empfohlener Hinweis bzgl. möglicher unbeabsichtigter Allergeneinträge* / If applicable: recommended information regarding possible unintentional presence of allergens*	-	
* Hinweis: unbeabsichtigte Allergeneinträge, die nach interner HACCP-Analyse bzw. entsprechend der spezifizierten Angaben der Vorlieferanten nicht vollständig ausgeschlossen werden können. / Information: unintentional presence of allergens, which cannot be fully excluded according to internal HACCP-analysis or to the specified information of our suppliers.			

8.	Eignung für besondere Ernährungsformen / Suitability for specific forms of nutrition	
8.1	Vegetarisch / Vegetarian Definition nach deutscher VSMK 2016: Kein Zusatz/Verwendung von tierischen Bestandteilen (ausgenommen Milcherzeugnisse, Kolostrum, Eier, Bienenhonig/-wachs, Propolis, Wollfett/Lanolin von lebenden Schafen). Unbeabsichtigte Einträge, die nicht dieser Definition entsprechen, werden toleriert soweit diese trotz geeigneter Vorkehrungen bei Einhaltung der guten Herstellungspraxis technisch unvermeidbar sind. / Definition according to the conference of the German consumer protection ministers 2016: No addition/use of animal components (except milk, colostrum, eggs, bee honey, -wax, propolis or wool grease/lanolin derived from the wool of living sheep). Unintended presence of products which do not comply with the definition are tolerated if they are technically unavoidable, despite appropriate precautions being taken in compliance with good manufacturing practices.	geeignet / suitable
8.2	Vegan /Vegan Definition VSMK 2016: Kein Zusatz/Verwendung von tierischen Bestandteilen. Unbeabsichtigte Einträge, die nicht dieser Definition entsprechen, werden toleriert soweit diese trotz geeigneter Vorkehrungen bei Einhaltung der guten Herstellungspraxis technisch unvermeidbar sind. / Definition according to the conference of the German consumer protection ministers 2016: No addition/use of animal components. Unintended presence of products which do not comply with the definition are tolerated if they are technically unavoidable, despite appropriate precautions being taken in compliance with good manufacturing practices.	ungeeignet / unsuitable

Formular | Produktspezifikation [de] / product specification [en]

Produktbezeichnung / Product name		
Dessertsoße mit Vanillegeschmack / Dessert sauce with vanilla flavour		
9.	Weitere Angaben / Further details	
9.1	Anteile einzelner wertbestimmender Komponenten / Percentage of individual determinant components:	
	n.a.	
9.2	Anteile bezogen auf Fertigprodukt / Percentage based on the finished product:	
	Magermilch / skimmed milk	65% EU (prim. DE, DK, NL)
	Schlagsahne / cream	15% EU (prim. DE, DK, NL)
	Zucker / sugar	<10% EU
	Kokosfett / coconut fat	n.a. n.a.
	modifizierte Stärke / modified starch	n.a. n.a.
	Magermilchpulver / skimmed milk powder	<2% EU
	Zusatzstoffe / additives	n.a. n.a.
9.3	Sonstiges / Further information:	Angaben zu den Herkunftsländern der einzelnen Zutaten, entsprechen dem Zeitpunkt der Spezifikationserstellung. Aufgrund der ggf. begrenzten Marktverfügbarkeit, müssen wir uns den Austausch von Rohstoffen gleichbleibender Qualität vorbehalten. Information on the countries of origin of the individual ingredients corresponds to the time of specification preparation. Due to the possibly limited market availability, we must reserve the right to substitute raw materials of consistent quality. Kunden- und länderspezifische Abweichungen zwischen DMK Spezifikation und Deklaration sind möglich, sofern sie im empfohlenen Toleranz- und/oder DMK-Spezifikationsbereich liegen und nicht zu einer Irreführung des Verbrauchers/Kunden führen. Im Falle von vertraglich vereinbarten Kundenspezifikationen, sind diese als maßgebend anzusehen. / Customer- and country-specific deviations between DMK specification and declaration are possible, provided they are within the recommended tolerance and/or DMK specification range and do not mislead the consumer/customer. In the case of contractually agreed customer specifications, these are to be regarded as authoritative
9.4	Produktionsort & IKZ / Production site & health mark:	Erfurt - DE TH 601 EG
9.5	Lager- und Transportbedingungen / conditions for storage and transport	ohne Kühlung/ without cooling

Formular | Produktspezifikation [de] / product specification [en]

Produktbezeichnung / Product name	
Dessertsoße mit Vanillegeschmack / Dessert sauce with vanilla flavour	
10.	Kontaminanten und Rückstände / Contaminants and residues: Die gesetzlich festgelegten Richt- und Höchstwerte für Rückstände, Kontaminanten, Schwermetalle und Mykotoxine werden eingehalten. Dies sind insbesondere die Verordnung (EG) Nr. 1881/2006 zur Festsetzung der Höchstgehalte für bestimmte Kontaminanten in Lebensmitteln, die Kontaminanten Verordnung und die Rückstandshöchstmengen Verordnung, sowie die Richtlinie 2006/125/EG über Getreidebeikost und andere Beikost für Säuglinge und Kleinkinder bzw. die deutsche DiätV - jeweils in der aktuell gültigen Fassung. / Guidance levels and maximum levels defined by law for residues, contaminants, heavy metals and mycotoxines are complied with. These are especially the Regulation (EC) No 1881/2006 setting maximum levels for certain contaminants in foodstuffs, the German Regulation of limitation of contaminants in foodstuffs and the German Regulation of maximum levels of residues in foodstuffs as well as the Directive 2006/125/EC on processed cereal-based foods and baby foods for infants and young children respectively the German Regulation on dietetic food - all in their currently valid versions.
11.	GVO-Status / GMO-status Das oben beschriebene Produkt ist gemäß den Verordnungen (EG) Nr.1829/2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel und (EG) Nr. 1830/2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen (GVO) kein genetisch verändertes Lebensmittel und/oder enthält keine aus GVO hergestellten Lebensmittel, Zusatzstoffe oder Aromastoffe. Ausgenommen hiervon sind zufällige oder technisch nicht vermeidbare Kontaminationen von in der EU zugelassenem GVO-Material bis zu einem Schwellenwert von 0,9%. Dementsprechend ist das Produkt nach der genannten Gesetzgebung nicht kennzeichnungspflichtig. / According to Regulation (EC) No 1829/2003 on genetically modified food and feed and (EC) No 1830/2003 concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms (GMO), the product described above is not genetically modified and/or does not contain foodstuffs, additives or flavours made out of GMO. Adventitious or technically unavoidable contamination of GMO-material authorised in the EU up to a marginal value of 0.9% is excluded. Therefore, the article does not have to be labelled in accordance with the above mentioned legislation.
12.	Lebensmittelsicherheit / Food safety Das Unternehmen hat ein Qualitätsmanagementsystem implementiert, das unter anderem die Anforderungen eines nach GFSI (Global Food Safety Initiative) anerkannten Standards erfüllt. Im Rahmen der Sorgfaltspflicht unterliegen sowohl die Prozesse als auch die Endprodukte einer ständigen Kontrolle durch die Qualitätssicherung. Das Unternehmen verfügt über ein Rückverfolgbarkeitssystem, welches die Produktions-Chargen auf der Grundlage der Anforderungen der EU-Basis Verordnung 178/2002 identifizieren kann. / The company has implemented a quality management system which complies, inter alia, to the requirements of GFSI (Global Food Safety Initiative) recognized standards. Within the framework of due diligence, both the processes as well as the final products are subject to a regular monitoring by the quality control. The company disposes of a traceability system which can identify the production-lots on the basis of the requirements of the EU Food Safety Regulation 178/2002.
13.	Lebensmittelrechtlicher Status / Food regulatory status Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU-Basis Verordnung 178/2002 und dem Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch (LFGB). Es werden die Anforderungen der jeweils aktuellen einschlägigen Bestimmungen des europäischen und deutschen Rechtes eingehalten. DMK Produkte werden auf der Grundlage der Guten Herstellungspraxis, der Guten Hygienepaxis sowie der Guten Laborpraxis hergestellt, geprüft und vertrieben. / The product complies with the requirements of the EU Food Safety Regulation 178/2002 and the German Food and Feed code (LFGB). The requirements of the current relevant regulations of European and German are respected. DMK products are manufactured, monitored and distributed on the basis of the Good Manufacturing Practice, Good Hygiene Practice as well as Good Laboratory Practice.
14.	Verpackungen / Packaging Konformitätserklärungen gemäß Verordnung (EU) Nr. 10/2011 über Lebensmittelkontaktmaterialien aus Kunststoff liegen zu den eingesetzten Primärpackstoffen vor. / Declarations of compliance according to the Regulation (EU) No 10/2011 on plastic food contact material of the applied primary packaging are available.
15.	Allgemeines / General remarks Die aufgeführten Informationen basieren auf dem Wissensstand zum Zeitpunkt des Ausgabedatums. Die Angaben sind den natürlichen und produkttechnischen Schwankungen unterworfen. Das Unternehmen behält sich prinzipiell Änderungen im Hinblick auf eine Produktverbesserung oder Änderungen im Produktionsprozess vor. / This information is based on the state of knowledge at the date of issue. The details are subject to the natural and technological fluctuations. The company reserves the right to general changes, in relation to product improvements or changes in the manufacturing process.
Diese Produktspezifikation ist elektronisch freigegeben und daher ohne Unterschrift gültig. / This product specification is approved electronically and therefore valid without signature.	

DMK Deutsches Milchkontor GmbH • Industriestraße 27 • 27404 Zeven
Tel: +49 4281 72-0 • Fax: +49 4281 72-58297 • info@dmk.de

Archivierung ausgefülltes Formular: 8 Jahre, im SAP/DVS